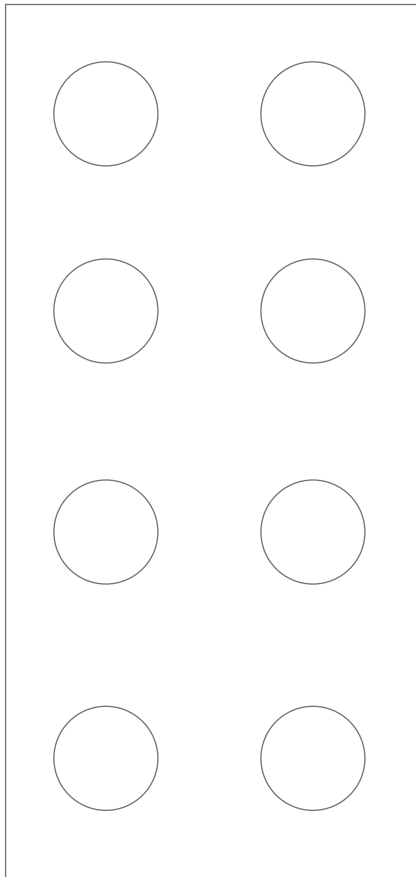


innosense®

FEEDING FROM A NEW ANGLE®

sterilising tablets user guide



دليل المستخدم

راهنمای استفاده کننده

Guide d'utilisation

Gebrauchsanleitung

Οδηγός χρήστη

Panduan bagi pemakai

ユーザーガイド

사용자 가이드

用戶指南

Instrukcja użytkowania

Manual do usuário

Руководство пользователя

Guía del usuario

คู่มือการใช้งาน

Kullanım Kılavuzu



www.innosense.com

mothercare

amount of water, مقدار من الماء, مقدار آب, quantité d'eau, wasser- menge, ποσότητα νερού, jumlah air, 水の量, 물의 양, 水量, ilość wody, quantidade de água, количество воды, cantidad de agua, ἡλικία, su miktari		number of tablets, تعداد أقراص, عدد الأقراص, nombre de tablettes anzahl tabletten, αριθμός ταμπλετών, jumlah tablet, 錠剤の数 소독제 사용개수, 片剂数, liczba tabletek, número de tablettes, количество таблеток, número de pastillas, අනුභවනීය, tablettededi		
litres, لیتريٹ, لیتريٹ, litres, liter, λίτρο, liter, リットル, 升, litra, litros, литра, litros, லீத்ர, litre	pints, پینٹ, پینٹ, pintes, pints, パイント, 파인트, 品脱, pints, пинт, pintas, 𑂣𑂗𑂢𑂰, pint	2.3	4	1
3.4	6	1.5		
4.5	8	2		
5.7	10	2.5		
6.8	12	3		
8	14	3.5		
9.1	16	4		

safety & care notes

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

WARNING! Do not use together with other products. May release dangerous gases (chlorine).

If swallowed seek medical advice immediately and show this container or label.

Do not place metal objects in this solution.

Keep out of reach of children.

Harmful if swallowed.

Contact with acids liberates toxic gas.

Irritating to eyes and respiratory system.

Store in a cool, dry place.

In case of contact with eyes, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.

In case of fire and/or explosion do not breathe fumes.

Keep container dry.

Contains 400mg Troclosen Sodium per tablet.

CAUTION: SOLUTION WILL BLEACH.

instructions for use

Wash all items to be sterilised, in warm, soapy water.

Add the relevant number of tablets to cold water and allow to dissolve to make up the solution. Use an appropriate sterilisation unit. Immerse items completely, ensuring there are no trapped air bubbles. Keep items submerged for at least 15 minutes. When required, drain and rinse the items with recently boiled, cooled water before use. Use immediately.

MAKE UP A FRESH SOLUTION EVERY 24 HOURS. MADE IN U.K

customer care

Your child's safety is your responsibility

If you have a problem with this product or require replacement parts, please contact your nearest Mothercare store or telephone the Mothercare Customer Care Line on 0844 875 5111.

Alternatively write to:

Customer Care

Mothercare

Cherry Tree Road

Watford

Herts. WD24 6SH

www.mothercare.com

هام، احتفظي بها للرجوع إليها في المستقبل: أقربها جيداً

هشدار! إذا ابتلع اطلب المشورة الطبية فوراً وأظهر هذه العبوة أو الملصق.

هشدار! لا تضعي الأشياء المعدنية في هذا المحلول.

هشدار! كل قرص يحتوي على 400 ملجم من Troclosen Sodium

هشدار! يحفظ بعيداً عن تناول الأطفال

هشدار! ضار إذا ابتلع

هشدار! التلامس مع الأحماض يؤدي إلى إطلاق الغازات السامة

هشدار! مهيج للعينين والجهاز التنفسي

هشدار! لا يُستخدم مع المنتجات الأخرى. قد يُطلق غازات سامة (الكلور).

هشدار! تخزن في مكان جاف.

هشدار! في حالة التلامس مع العينين، اشطف فوراً بكمية كبيرة من الماء واطلب المشورة الطبية.

هشدار! لا تستنشق الأبخرة في حالة الاحتراق بالنار و/أو الانفجار.

تنبيه: يحتوي السائل على مواد مبيضة.

إرشادات الاستعمال

اغسلي كل الأشياء التي تنوي تعقيمها بالماء الدافئ والصابون.

أضيفي العدد المناسب من الأقراص إلى الماء البارد واتركيها لتندوب حتى تصبح محلولاً. استخدمي وحدة تعقيم مناسبة

اغمره بالكامل، مع التأكد من عدم وجود فقاعات هواء محبوسة بالداخل.

اغمرى الأشياء لمدة 15 دقيقة على الأقل.

اشطفي وصفي الأشياء بالماء المغلي الذي تم تبريده مؤخراً قبل الاستخدام، عند الحاجة. استخدميه فوراً.

حصري محلول جديد كل 24 ساعة.

صنع في المملكة المتحدة

خدمة العملاء

إن حماية طفلك هي مسئوليتك.

ت لديك مشكلة مع هذا المنتج أو تحتاجي إلى قطع غيار، يرجى الاتصال بأقرب متجر Mothercare.

نکته ی مهم، برای استفاده آتی آن را نگه دارید. با دقت دقت مطالعه شود

تذخیر! در صورت بلعیده شدن فوراً به پزشک مراجعه کنید و این طرف یا برچسب را نشان دهید
تذخیر! اشیاء فلزی درون این محلول قرار ندهید.

تذخیر! حاوی 400 میلی گرم تروکلوسین سدیم در هر قرص
تذخیر! دور از دسترس کودکان نگه دارید

تذخیر! بلعیدن آن مضر است

تذخیر! تماس با اسیدها موجب رها شدن گاز سمی می شود

تذخیر! موجب سوزش چشم ها و سیستم تنفسی می شود

تذخیر! با سایر محصولات استفاده نکنید. ممکن است باعث آزادسازی گازهای خطرناک (کلر) شود.

تذخیر! آن را در مکانی خشک نگهداری کنید

تذخیر! در صورت تماس با چشم، فوراً با آب فراوان بشویید و به پزشک مراجعه کنید

تذخیر! در صورت آتش سوزی و/یا انفجار بخارها را استنشاق نکنید.

احتیاط! محلول موجب رنگ بری می شود.

دستورالعمل استفاده

تمامی اقلام جهت استریل را در آب و صابون گرم بشویید.

تعداد قرص های مربوطه را به آب سرد اضافه کنید و بگذارید در آن حل شده و محلول تهیه شود. از دستگاه استریل کننده مناسب استفاده کنید

آن را کاملاً در آب قرار دهید و مطمئن شوید که حباب هوا در آن نباشد.

اقلام را حداقل 15 دقیقه در زیر آب نگه دارید.

در صورت لزوم اقلام را قبل از استفاده درون آبی که به تازگی جوش خورده و سرد شده بریزید و بشویید. فوراً از آن استفاده کنید.

هر 24 ساعت یک محلول تازه تهیه کنید.

ساخت بریتانیا

مراقب از سوی مشتری

مسئولیت ایمنی فرزند شما بر عهده شما است.

اگر در رابطه با این محصول دچار مشکل هستید یا نیاز است قطعات آن تعویض شود، لطفاً با نزدیک ترین فروشگاه Mothercare تماس بگیرید.

IMPORTANT, CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE: LIRE ATTENTIVEMENT

AVERTISSEMENT ! Si le produit est avalé, consulter immédiatement un avis médical et montrer ce conteneur ou l'étiquette

AVERTISSEMENT ! Ne pas plonger d'objets métalliques dans cette solution.

AVERTISSEMENT ! Tenir hors de portée des enfants

AVERTISSEMENT ! Nocif si avalé

AVERTISSEMENT ! Le contact avec les acides libère le gaz toxique

AVERTISSEMENT ! Irritant pour les yeux et le système respiratoire

AVERTISSEMENT ! Ne pas utiliser avec d'autres produits. Peut libérer des gaz dangereux (chlore).

AVERTISSEMENT ! Conserver dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT ! En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à grande eau et consulter un avis médical

AVERTISSEMENT ! En cas d'incendie et/ou d'explosion, ne pas respirer les fumées.

AVERTISSEMENT ! Contient 400 mg de troclosène de sodium par tablette

Attention : LA SOLUTION BLANCHIRA LES TISSUS.

mode d'emploi

Nettoyer tous les articles à stériliser dans de l'eau chaude et savonneuse. Ajouter le nombre de tablettes nécessaire à de l'eau froide et laisser dissoudre pour obtenir une solution. Utiliser une unité de stérilisation appropriée

Immerger complètement et s'assurer qu'il n'y a aucune bulle d'air.

Conserver les articles immergés dans l'eau pendant au moins 15 minutes.

Avant emploi et si besoin est, égoutter et rincer les articles avec de l'eau récemment bouillie et refroidie. Utiliser immédiatement.

PRÉPARER UNE NOUVELLE SOLUTION TOUTES LES 24 HEURES.

FABRIQUÉ AU ROYAUME-UNI

service client

Vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant.

En cas de problème avec ce produit ou si avez besoin de pièces de rechange, veuillez contacter votre magasin Mothercare le plus proche.

WICHTIG! ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN.

WARNHINWEIS! Bei Einnahme sofort Arzt aufsuchen und diesen Behälter oder dieses Etikett zeigen

WARNHINWEIS! Keine Metallobjekte in diese Lösung legen.

WARNHINWEIS! Außerhalb der Reichweite von Kindern halten.

WARNHINWEIS! Bei Einnahme gesundheitsschädlich

WARNHINWEIS! Kontakt mit Säure setzt giftige Gase frei

WARNHINWEIS! Ruft Reizungen an Augen und Atmungssystem hervor

WARNHINWEIS! Nicht mit anderen Produkten verwenden. Kann gesundheitsschädigende Gase (Chlor) freisetzen.

WARNHINWEIS! An trockenem Ort aufbewahren.

WARNHINWEIS! Bei Augenkontakt sofort mit ausreichend Wasser spülen und Arzt aufsuchen

WARNHINWEIS! Bei Feuer oder Explosion Dämpfe nicht einatmen.

WARNHINWEIS! Eine Tablette enthält 400 mg Troclosene Natrium

Achtung: LÖSUNG BLEICHT.

gebrauchsanleitung

Waschen Sie alle Artikel, die sterilisiert werden sollen, in milder Seifenlauge.

Zum Anmachen der Lösung fügen Sie kaltem Wasser die entsprechende

Anzahl Tabletten hinzu und warten Sie, bis sie sich aufgelöst haben.

Verwenden Sie ein geeignetes Sterilisationsgerät

Vollständig eintauchen und darauf achten, dass keine Luftblasen eingeschlossen sind.

Artikel mindestens 15 Minuten eingetaucht lassen.

Wenn erforderlich, Flüssigkeit entleeren und alle Artikel vor Gebrauch mit kürzlich abgekochtem, kühlem Wasser abspülen. Sofort verwenden.

MACHEN SIE ALLE 24 STUNDEN EINE FRISCHE LÖSUNG,
HERGESTELLT IN GB

kundendienst

Die Sorge für die Sicherheit Ihres Kindes tragen Sie.

Sollten Sie Probleme mit diesem Produkt haben oder Ersatzteile dafür benötigen, kontaktieren Sie bitte Ihr nächstgelegenes Mothercare-Geschäft.

σημειώσεις για τη φροντίδα & την ασφάλεια

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΕΤΑΙ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε περίπτωση κατάποσης, ζητήστε άμεσα ιατρική συμβουλή επιδεικνύοντας την ετικέτα ή τον περιέκτη

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην εισάγονται μεταλλικά αντικείμενα στο διάλυμα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να φυλάσσεται σε μέρος όπου δεν έχουν πρόσβαση τα παιδιά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Επικίνδυνο σε περίπτωση κατάποσης

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Η επαφή με οξέα απελευθερώνει πολύ τοξικά αέρια

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Ερεθιστικό για τα μάτια και το αναπνευστικό σύστημα

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να μην χρησιμοποιείται μαζί με άλλα προϊόντα. Μπορεί να απελευθερώνει επικίνδυνα αέρια (χλωρίνη).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Να φυλάσσεται σε ξηρό μέρος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια, ξεπλύνετε με άφθονο νερό και αναζητήστε ιατρική συμβουλή

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Σε περίπτωση φωτιάς ή/και έκρηξης, μην εισπνέετε τις αναθυμιάσεις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Περιέχει 400 mg Νατρίουχο Τροκλοσένιο ανά ταμπλέτα

Προσοχή: ΤΟ ΔΙΑΛΥΜΑ ΠΡΟΚΑΛΕΙ ΑΠΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟ.

οδηγίες χρήσης

Πλύντε σε ζεστό σαπουνόνερο όλα τα κομμάτια που πρόκειται να αποστειρωθούν. Προσθέστε όσες ταμπλέτες χρειάζεται στο νερό και περιμένετε να διαλυθούν. Χρησιμοποιήστε μία κατάλληλη συσκευή αποστείρωσης.

Βυθίστε το τελείως και φροντίστε να μην παγιδευτούν φυσαλίδες αέρα.

Κρατήστε τα κομμάτια βυθισμένα για τουλάχιστον 15 λεπτά.

Όταν απαιτείται, στραγγίστε και ξεβγάλτε τα κομμάτια σε πρόσφατα βρασμένο χλιαρό νερό πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιήστε αμέσως.

ΦΤΙΑΞΤΕ ΝΕΟ ΔΙΑΛΥΜΑ ΚΑΘΕ 24 ΩΡΕΣ.

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΣΤΗΝ ΑΓΓΛΙΑ

εξυπηρέτηση πελατών

Η ασφάλεια του παιδιού σας είναι δική σας ευθύνη.

Αν έχετε πρόβλημα με αυτό το προϊόν ή χρειάζεστε οποιαδήποτε ανταλλακτικά, απευθυνθείτε στο πλησιέστερο κατάστημα Mothercare.

catatan keselamatan & perawatan

PENTING, SIMPAN SEBAGAI RUJUKAN DI KEMUDIAN HARI: BACA DENGAN SAKSAMA

PERINGATAN! Jika tertelan, minta segera nasihat medis dan perlihatkan wadah atau label ini

PERINGATAN! Jangan masukkan barang logam ke dalam larutan ini.

PERINGATAN! Jauhkan dari jangkauan anak-anak

PERINGATAN! Berbahaya jika tertelan

PERINGATAN! Kontak dengan asam menyebabkan keluarnya gas beracun

PERINGATAN! Menimbulkan iritasi pada mata dan sistem pernapasan

PERINGATAN! Jangan gunakan dengan produk lain. Dapat mengeluarkan gas berbahaya (klorin).

PERINGATAN! Simpan di tempat kering

PERINGATAN! Jika terkena mata, bilas segera dengan banyak air dan minta nasihat medis

PERINGATAN! Jika terjadi kebakaran dan/atau ledakan jangan menghirup asapnya.

PERINGATAN! Mengandung 400mg Troclosen Sodium per tablet

Perhatian: LARUTAN AKAN MEMUTIHKAN.

instruksi penggunaan

Cuci semua barang yang akan disterilkan dalam air sabun hangat.

Masukkan tablet dengan jumlah yang relevan ke air dingin dan biarkan melarut untuk membuat larutan. Gunakan unit pensteril yang cocok.

Benamkan sepenuhnya, dengan memastikan tidak ada gelembung udara yang terperangkap di dalamnya.

Biarkan barang terbenam paling kurang 15 menit.

Jika diperlukan, tiriskan dan bilas barang-barang dengan air mendidih yang baru didinginkan sebelum dipakai. Segera pakai.

MEMBUAT LARUTAN BARU SETIAP 24 JAM.

DIBUAT DI INGGRIS

layanan pelanggan

Keselamatan anak Anda adalah tanggung jawab Anda.

Jika Anda ada masalah dengan produk ini atau membutuhkan suku cadang pengganti, silakan menghubungi toko Mothercare Anda yang terdekat.

重要、今後のご参考のために保持しておいて下さい。ご注意くださいお読み下さい。

注意！飲み込んだ場合は、直ちに医師の診断を求め、容器、ラベルを呈示して下さい。

注意！溶液に金属製品を入れないで下さい。

注意！お子様の手の届かないところにしまって下さい。

注意！飲み込んだ場合は有害です。

注意！酸との接触により毒ガスを放出します。

注意！目と呼吸器系を刺激します。

注意！他の製品と一緒に使用しないで下さい。危険なガス（塩素）を放出する恐れがあります。

注意！乾燥している場所に保管して下さい。

注意！万一目に入った場合は、十分な水で直ちに洗い流し医師の診断を求めて下さい。

注意！万一火災又は爆発 / 両方が起った場合は、煙霧を吸い込まないで下さい。

注意！錠剤 1 個につき 400mg のトクロロシーン ナトリウムを含有します。

用心：溶液は衣類等を漂白します。

使用説明

消毒する製品は泡立てたぬるま湯で洗浄して下さい。

溶液を作るのにふさわしい数の錠剤を水に加え、溶かして下さい。ふさわしい消毒ユニットをご使用下さい。

気泡が入らないようして、完全に浸して下さい。

製品を少なくとも 15 分間沈めておいて下さい。

必要に応じて、ご使用前に先に煮沸し、冷ましておいたお湯で製品を濯ぎ、水気を切して下さい。即時にご使用下さい。

24 時間ごとに新しい溶液を作して下さい。

英国製

顧客サービス

お子様の安全は貴方の責任です。

本品に支障がある場合、交換部品が必要な場合は最寄りのマザーケア店にご連絡下さい。

안전 및 관리 유의 사항

중요, 이후 참고를 위해 보관: 속지 필수

경고! 삼킨 경우 즉시 의사와 상담하시고 이 용기 또는 레이블을 의사에게 보여 주십시오.

경고! 이 용액에 금속 물체를 넣지 마십시오.

경고! 아이들의 손에 닿지 않도록 치워 주십시오.

경고! 삼키는 경우 위험

경고! 산과 접촉시 독성 가스를 배출합니다

경고! 눈과 호흡기에 자극적

경고! 다른 제품과 함께 사용하지 마십시오. 유해한 가스(클로린)를 발산할 수 있습니다

경고! 건조한 장소에 보관해 주십시오

경고! 눈에 닿았을 경우, 즉시 많은 물로 헹구고 의사의 도움을 요청하십시오

경고! 화재 및/또는 폭발 사고가 발생한 경우 연기를 마시지 마십시오.

경고! 소독제 하나 당 400mg의 트로클로센 소듐 포함

주의: 소독액은 표백효과가 있습니다

사용법

소독된 물건을 따뜻한 세제 거품액으로 씻은 후에 헹구 주십시오.

적절한 개수의 소독제를 냉수에 넣어 녹인 후 소독액을 만듭니다. 적절한 소독기를

사용합니다

공기 방울이 생기지 않도록 하여 완전히 물에 담귀 주십시오.

최소 15분 동안 담귀진 상태를 유지해 주십시오.

필요한 경우 사용하기 전에 끓인 물을 식혀서 헹구고 습기를 제거해 주십시오. 즉시

사용합니다

용액은 24시간 마다 새롭게 만들어 주십시오.

원산지: 영국

고객 관리

자녀에 대한 안전은 부모의 책임입니다.

제품에 문제가 있거나 부품 교체가 필요한 경우, 가까운 Mothercare 대리점으로 연락해 주십시오.

安全和照护注意事项

重要，妥善保存以备日后参考：仔细阅读

警告！若不慎吞入立即就医并出示容器或标签

警告！不要把金属物体放入溶液中。

警告！避免儿童接触

警告！吞食有害

警告！与酸接触释放出毒性气体

警告！刺激眼睛和呼吸道系统

警告！不要与其他产品一起使用。可能释放危险气体（氯气）。

警告！在干燥的地方存放

警告！若接触到眼睛，立即用大量清水冲洗并就医

警告！若发生火灾和/或爆炸，切勿吸入烟雾。

警告！每片含400毫克的二氯异氰尿酸钠

注意：溶液会漂白。

使用说明

把所有要消毒的物品放在温暖的肥皂水中清洗。

加相应数量的片剂到冷水中，溶解形成溶液。使用适当的消毒装置

完全沉浸，确保没有气泡。

将物品淹没至少15分钟。

必要时，使用前用刚冷却的开水冲洗物品并沥干。立即使用。

每24小时配制一次新溶液。

英国制造

客户服务

您孩子的安全是您的责任。

如果产品有问题或您需要更换零件，请联系离您最近的 Mothercare 商店。

uwagi dotyczące bezpieczeństwa i ochrony

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE.

OSTRZEŻENIE! W przypadku połknięcia natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską oraz pokazać ulotkę informacyjną lub opakowanie.

OSTRZEŻENIE! W roztworze nie umieszczać przedmiotów metalowych.

OSTRZEŻENIE! Trzymać poza zasięgiem dzieci.

OSTRZEŻENIE! Szkodliwy w przypadku połknięcia.

OSTRZEŻENIE! W kontakcie z kwasami uwalnia toksyczne gazy.

OSTRZEŻENIE! Działa drażniąco na oczy i układ oddechowy.

OSTRZEŻENIE! Nie używać z innymi produktami. Może uwalniać toksyczne gazy (chlor).

OSTRZEŻENIE! Przechowywać w suchym miejscu.

OSTRZEŻENIE! W przypadku kontaktu z oczami natychmiast przemyć je obficie wodą i zwrócić się o pomoc lekarską.

OSTRZEŻENIE! W przypadku pożaru i/lub eksplozji nie wdychać dymu.

OSTRZEŻENIE! Jedna tabletkę zawiera 400 mg troklozenu sodowego (troclosene sodium)

Uwaga: ŚRODEK DZIAŁA WYBIELAJĄCO

instrukcja użytkowania

Wszystkie przedmioty do sterylizacji umyć w ciepłej wodzie z mydłem.

Do zimnej wody dodać odpowiednią liczbę tabletek, zostawić do rozpuszczenia i powstania roztworu. Używać odpowiedniej ilości do sterylizacji

Zanurzyć całkowicie, sprawdzając, czy nie zostały pęcherzyki powietrza.

Produkty pozostawić zanurzone przez co najmniej 15 minut.

Kiedy to niezbędne, przed użyciem odsączyć przedmioty i opłukać w dopiero co ostudzonej, gotowanej wodzie. Wykorzystać niezwłocznie.

PRZYGOTOWAĆ ŚWIEŻY ROZTWÓR CO 24 GODZINY.

WYPRODUKOWANO W WIELKIEJ BRYTANII

obsługa klienta

Bezpieczeństwo Twojego dziecka zależy od Ciebie.

W razie problemów z tym produktem albo potrzeby zakupu części zamiennych, prosimy skontaktować się z najbliższym sklepem Mothercare.

observações sobre segurança e cuidados

IMPORTANTE, MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA COM ATENÇÃO

ADVERTÊNCIA! Se for engolido, consulte um médico imediatamente e mostre este recipiente ou rótulo

ADVERTÊNCIA! Não coloque objetos de metal nesta solução.

ADVERTÊNCIA! Mantenha fora do alcance de crianças.

ADVERTÊNCIA! Nocivo se for engolido

ADVERTÊNCIA! O contato com ácidos libera gás tóxico

ADVERTÊNCIA! Irrita os olhos e o sistema respiratório

ADVERTÊNCIA! Não use com outros produtos. Pode liberar gases perigosos (cloro).

ADVERTÊNCIA! Armazene em local seco

ADVERTÊNCIA! Em caso de contato com os olhos, enxágue imediatamente com água em abundância e consulte um médico.

ADVERTÊNCIA! Em caso de incêndio e/ou explosão, não inale os vapores.

ADVERTÊNCIA! Contém 400 mg de sódio trocloseno por tablete

Advertência: A SOLUÇÃO É ALVEJANTE.

instruções para o uso

Lave todos os itens em água morna com detergente e enxágue. Adicione o número relevante de tabletes à água fria e deixe dissolver para fazer a solução. Use uma unidade de esterilização adequada. Mergulhe completamente, assegurando não fiquem bolhas de ar preso. Mantenha os itens submersos por pelo menos 15 minutos. Quando necessário, drene e enxágue os itens com água fervida recentemente resfriada antes do uso. Use imediatamente. FAÇA UMA NOVA SOLUÇÃO A CADA 24 HORAS.
PRODUTO DO REINO UNIDO

assistência ao cliente

Você é responsável pela segurança da criança.

se há um problema com este produto, ou se você necessita peças de reposição, contate a loja Mothercare mais próxima.

ВАЖНО: СОХРАНЯЙТЕ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK - ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ

ВНИМАНИЕ! В случае проглатывания немедленно обратитесь за медицинской помощью и покажите врачу этот контейнер или этикетку

ВНИМАНИЕ! Не помещать в этот раствор металлические предметы.

ВНИМАНИЕ! Хранить в недоступном для детей месте

ВНИМАНИЕ! Опасно при проглатывании

ВНИМАНИЕ! При контакте с кислотами выделяется токсичный газ

ВНИМАНИЕ! Вызывает раздражение глаз и дыхательной системы

ВНИМАНИЕ! Не использовать вместе с другими продуктами. Может выделять опасные газы (хлорин).

ВНИМАНИЕ! Храните коляску в сухом помещении.

ВНИМАНИЕ! В случае попадания в глаза немедленно промойте глаза большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью

ВНИМАНИЕ! В случае пожара и/или взрыва не вдыхайте дымовые газы.

ВНИМАНИЕ! 1 Таблетка содержит 400мг троклозена натрия

Осторожно! ОТБЕЛИВАЮЩИЙ РАСТВОР

инструкции по применению:

Вымойте все предназначенные для стерилизации принадлежности в теплой, мыльной воде.

Для получения раствора добавьте в холодную воду соответствующее количество таблеток и подождите, пока они растворятся. Используйте подходящий стерилизатор. Погрузите полностью, чтобы убедиться в отсутствии воздушных пузырьков. Погрузите не менее чем на 15 минут. При необходимости, перед применением слейте остатки и ополосните все принадлежности свежевскипяченной, охлажденной водой. Используйте немедленно.

ГОТОВЬТЕ СВЕЖИЙ РАСТВОР КАЖДЫЕ 24 ЧАСА.

СДЕЛАНО В ВЕЛИКОБРИТАНИИ

забота о клиенте

Вы отвечаете за безопасность вашего ребенка.

В случае возникновения каких-либо проблем с этим продуктом, или если вам потребуются запасные части для замены, пожалуйста, обращайтесь в ваш ближайший магазин фирмы Mothercare.

medidas de seguridad y cuidado

IMPORTANTE: GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS. LEER DETENIDAMENTE

¡ADVERTENCIA! En caso de ingestión, consultar a un médico inmediatamente y mostrarle este envase o su etiqueta.

¡ADVERTENCIA! No meter objetos de metal en esta solución.

¡ADVERTENCIA! No dejar al alcance de los niños

¡ADVERTENCIA! Nocivo por ingestión

¡ADVERTENCIA! En contacto con ácidos libera gases tóxicos

¡ADVERTENCIA! Irrita los ojos y el sistema respiratorio

¡ADVERTENCIA! No usar con otros productos. Puede liberar gases peligrosos (cloro).

¡ADVERTENCIA! Guardar en un lugar seco.

¡ADVERTENCIA! En caso de contacto con los ojos, lavar inmediatamente con abundante agua y consultar a un médico

¡ADVERTENCIA! En caso de incendio y/o explosión, no inhalar los vapores.

¡ADVERTENCIA! Cada tableta contiene 400 mg de troclosenó sódico

CAUSA DECOLORACIÓN.

instrucciones de uso

Lavar en agua templada y jabonosa todos los artículos que se vayan a esterilizar.

Añadir el número de pastillas necesarias al agua fría y dejar que se disuelvan para que se forme una solución. Usar un aparato esterilizador apropiado Sumergir completamente y asegurarse de que no queden burbujas de aire en el interior. Mantener los artículos sumergidos durante al menos 15 minutos.

Cuando sea necesario, escurrir y aclarar los artículos con agua hervida ya fría. Usar de inmediato.

PREPARAR UNA SOLUCIÓN NUEVA CADA 24 HORAS.

FABRICADO EN EL REINO UNIDO

atención al cliente

La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

si encuentra algún problema con este artículo o necesita piezas de repuesto, póngase en contacto con su tienda Mothercare más cercana.

สำคัญ เก็บไว้สำหรับการอ้างอิงใน อนาคต กรรณาอ่านอย่างรอบคอบ

คำเตือน! หากมีการกลืนกินเข้าไปให้พบแพทย์โดยทันที และแสดงภาชนะหรือฉลากใบนี้ให้แพทย์ดู
คำเตือน! อายาวงสิ่งของที่เป็นโลหะในสารละลายนี้
คำเตือน! เก็บให้ห่างจากเด็กๆ
คำเตือน! อันตรายหากกลืนกิน
คำเตือน! การสัมผัสกับกรดจะปล่อยแก๊สที่เป็นอันตรายออกมา
คำเตือน! อันตรายต่อดวงตาและระบบทางเดินหายใจ
คำเตือน! อย่าใช้ร่วมกับสินค้าอื่น อาจปลดปล่อยแก๊สอันตราย (คลอรีน)
คำเตือน! เก็บในที่แห้ง
คำเตือน! หากมีการสัมผัสกับดวงตา
ให้ชำระล้างทันทีด้วยน้ำเปล่าจำนวนมากและพบแพทย์โดยทันที
คำเตือน! ในกรณีของไฟไหม้หรือระเบิด อย่าหายใจควันเข้าไปโดยเด็ดขาด
คำเตือน! มีสารโทรโคซิน โซเดียม (Trosclosene Sodium) 400 มก.ต่อเม็ด
โปรดระวัง: โซลูชันอาจฟอกสีได้

คำแนะนำสำหรับการใช้ทำงาน

ล้างทุกอย่างที่ต้องฆ่าเชื้อในน้ำสบู่อุ่น
เติมจำนวนเม็ดที่ต้องการในน้ำเย็นและปล่อยให้ละลาย ใช้เครื่องฆ่าเชื้อที่ถูกต้อง
จุ่มน้ำจนท่วมหมด ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีฟองอากาศถูกกักอยู่
จุ่มทุกอย่างในน้ำอย่างน้อย 15 นาที
เมื่อต้องการ ให้รีดและล้างสินค้าด้วยน้ำเย็นที่ผ่านการต้มมาก่อนใช้ ใช้ทันที
ผสมสารละลายใหม่ทุกๆ 24 ชม.
ผลิตในสหราชอาณาจักร

บริการลูกค้าสัมพันธ์

ความปลอดภัยของเด็กของคุณเป็นความรับผิดชอบของคุณ
หากคุณมีปัญหากับสินค้าชิ้นนี้หรือต้องการแลกเปลี่ยนชิ้นส่วน กรุณาติดต่อร้าน mothercare ใกล้คุณ

ÖNEMLİ, İLERDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN: DİKKATLİCE OKUYUN

UYARI! Yutulması halinde derhal doktora başvurun ve bu kabı yada etiketi gösterin

UYARI! Bu solüsyonun içine metal cisimler koymayınız.

UYARI! Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun

UYARI! Yutulduğunda zararlidir

UYARI! Asitlerle temas etmesi zehirli gaz salınımına neden olur.

UYARI! Gözleri ve solunum sistemini tahriş eder

UYARI! Diğer ürünlerle birlikte kullanmayın. Tehlikeli gazlar (klor) salabilir.

UYARI! Kuru bir yerde muhafaza edin.

UYARI! Göze temas etmesi halinde derhal bol miktarda su ile yıkayın ve doktora başvurun

UYARI! Yangın yada patlama halinde yayılan gazları ve dumanı solumayın.

UYARI! Tablet başına 400 mg Troklosen Sodyum içerir

Dikkat! SOLÜSYONUN RENK AÇMA ÖZELLİĞİ VARDIR.

kullanım için talimatlar

Sterilize edilecek tüm öğeleri ılık deterjanlı suda yıkayınız. Gereken miktarda tableti soğuk suya ekleyiniz ve solüsyonun oluşması için çözümlerini sağlayınız. Doğru sterilizasyon ünitesini kullanınız. Tamamen suya batırınız ve sıkışan hava kabarcıkları olmadığından emin olunuz.

Cisimleri en az 15 dakika suyun içinde bekettiniz. Gerektiğinde kullanmadan önce öğeleri yeni kaynatılıp soğutulmuş suda durulayarak suyunun süzülmesini sağlayınız. Derhal kullanınız.

HER 24 SAATTE BİR YENİ SOLÜSYON HAZIRLAYINIZ.

İNGİLTERE'DE ÜRETİLMİŞTİR.

müşteri hizmetleri

Çocuğunuzun güvenliği sizin sorumluluğunuzdur. bu ürünle ilgili herhangi bir probleminiz yada yedek parça ihtiyacınız varsa, lütfen en yakın Mothercare mağazası ile iletişime geçin.